



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA**  
MARINE DEPARTMENT PENINSULAR MALAYSIA

**MALAYSIAN SHIPPING NOTICE**

**MSN 36 /2010**

Marine Department HQ, Peninsular Malaysia, P.O. Box 12, 42007 Port Klang, Malaysia.  
Tel: 03 33467777 Fax: 03 31685020 E-mail: kpgr@marine.gov.my Web site: <http://www.marine.gov.my>

Notis kepada pemilik kapal serta orang yang mempunyai kepentingan kepada aplikasi keperluan-keperluan peraturan –peraturan konvensyen antarabangsa yang berkuatkuasa

*Notice to ship owners and persons with interest toward the application of requirements of international Conventions Globally enforced*

Port State Control Detention

This notice is to remind all parties concerned of the need to ensure that your vessels are in full compliance with all the International Conventions and national regulations.

Any Malaysian ship which is detained under the Port State Control inspection regime due to serious non-compliance is subject to cancellation of the Certificate of Registry by the Registrar General of Malaysian Ships.

And if it is evidently clear that the surveyor who had performed the survey has failed to detect the deficiency that was detected by the Port State Control Officer during the inspection the surveyor concerned will no longer be qualified to carry out surveys or issue certificates to any Malaysian ship.

Malaysia Marine Department is of the opinion to take these measures in order to safeguard the image of the Malaysian Registry based on a number of detentions of the national fleet that has taken place under the Paris and Tokyo MOUs.

Notis ini adalah untuk mengingatkan semua pihak yang berkaitan agar memastikan kapal-kapal tuan sentiasa mematuhi keperluan Konvensyen Antarabangsa dan perundangan negara.

Mana-mana kapal Malaysia yang ditahan oleh pemeriksaan Kawalan Negara Pelabuhan disebabkan ketidakpatuhan terhadap Konvensyen Antarabangsa dan perundangan negara akan berhadapan dengan tindakan pembatalan Sijil Pendaftaran oleh Pendaftar Besar Kapal-Kapal Malaysia.

Sekiranya terdapat bukti yang jelas bahawa pemeriksa kapal-kapal yang menjalankan pemeriksaan ke atas kapal berkenaan didapati gagal mengesan ketidakpatuhan yang dibangkitkan oleh Pegawai Kawalan Negara Bendera semasa pemeriksaan tersebut, maka pemeriksa kapal-kapal berkenaan adalah tidak lagi layak untuk menjalankan pemeriksaan atau mengeluarkan sijil ke atas mana-mana kapal Malaysia.

Jabatan Laut Malaysia berpendapat untuk menerimapakai langkah ini bagi menjaga

imej dan nama baik Pendaftaran Kapal  
Malaysia berdasarkan kepada penahanan  
kapal-kapal Malaysia di bawah Tokyo  
MoU, Paris MoU dan Indian Ocean MoU.

**Pengarah Laut/ *Director General of Marine***  
**Tarikh/Date: 01<sup>st</sup> March 2009**